

# දෙශ්‍රා සමූහුව දේශගුණික විපර්යාස මත ඇතිව තිබෙන ජාතික බෙදීම් ඉස්මතු කරයි

**Doha conference highlights national divisions over climate change**

බයන් බිඳින් විසිනි  
2012 දෙසැම්බර් 3

**දෙශ්‍රා** හාම් නොවැම්බර් 26 දා සිට දෙසැම්බර් 7 දා දෙශ්‍රා දක්වා පැවැත්වුනු 2012 එක්සත් ජාතින්ගේ දේශගුණික විපර්යාස සමූහුව සමඟන් කළ නොහෙතු ජාතික බෙදීම් හා දේශගුණික විපර්යාස ගැටුව විසඳීමේ කිසිදු බැරැරුම් යෝජනාවක් නොමැතිකම මගින් සංලක්ෂනය විය.

දෙශ්‍රා සම්මේලනය දේශගුණික විපර්යාස පිළිබඳ එක්සත් ජාතින්ගේ රාමුවේ නවත ම එක යි. එම සමූහුව පැවැත්වුනේ මේ වසරේ රියෝහි පැවැති අසාර්ථක වූ සාකච්ඡා, එක්සත් ජනපදය නොවාගතාව පලකරමින් පිටව හිය 2009 වසරේ කේපන්හේගන් සමූහුව හා 2012 වසර වනවිට සම්මුතියට අන්සන් තැබූ ජාතින් විසින් 1990 වසරේ මට්ටමට සාපේක්ෂව වායු විමෝෂවන මට්ටම අවම වසයෙන් සියයට 5.2කින් කපාහල යුතු යයි සම්මත කළ 1997 කියෝතේ සම්මුතියෙන් පසුව ය.

සමූහුව පැවැත්වුනු ස්ථානයමත් සාකච්ඡාවල කේන්දිය කාරනාව පිළිබඳ ඉතියක් ලබා දෙයි. සමූහුවේ සත්කාරකත්වය දැරූ කටාරය මැද පෙරදිග කළාපය තුළ එක්සත් ජනපදයේ දීර්සකාලීන සහකරුවෙකු වන අතර ලේක්කයේ වැඩි ම ඒක පුද්ගල හරිතාගාරය විමෝෂකයා ද වේ. “අප ඒක පුද්ගල විමෝෂනයන් ගැන වද්විය යුතු නැත. අප කේන්දුගත විය යුත්තේ එක් එක් රටේ විමෝෂන ප්‍රමානය මත යි” යනුවෙන් සමූහුවේ ආරම්භක කතාවේ දී ප්‍රකාශ කරමින් කටාරය වගකීමේ අවධානයෙන් මුදා ගැනීමට හිටපු බහිප තෙල් ඇමති අඩුල්ලේලා බින් හමාඩ් අල්-අතයියා උත්සාහ දැරීය.

දෙශ්‍රාහාම් ප්‍රතිඵිල රහිත සාකච්ඡා, දේශගුණික විපර්යාස අරුබුදයේ උගුහාවයන්, ගෝලීය දේශගුණය ආන්තික ලක්ෂායකට ලැයාවෙමින් පවතින බව පෙන්වුම් කරන බොහෝ දරුකයනුත් සමග විසංවාදී වේ.

සමූහුව පැවැත්වෙන අතරතුර දී ලෝක බැංකුව නිකුත් කළ “තාපය හෙළනු” නම් වාර්තාවක් සාමාන්‍ය ගෝලීය උෂ්ණත්වයේ සෙන්ටිග්‍රේච් අංශක 4ක නැග්මක විභාගය

බලපැමූ සංක්ෂීප්ත කොට දැක්වූ අතර එම ඉහළ නැගීම ලබන ගතවර්ශය ඇතුළත සිදුවිය හැකි බව ද අවධානයට ලක් කළේ ය. රටවල් තමන් එකග වී ඇති විමෝෂවන අඩු කිරීමේ මට්ටම කරා ලගා වුව ද එවැනි උෂ්ණත්ව ඉහළ නැගීමක් 2100 වසර වනවිට සිදුවිය හැකි යයි එම වාර්තාව පුරෝක්පතය කළේ ය. එකග වී ඇති විමෝෂවන හෙලීමේ මට්ටම කරා ලගා නො වුන හොත් උෂ්ණත්ව නැගීම 2060 වසර වනවිට සිදුවුනු ඇත.

එවැනි ගෝලීය උෂ්ණත්ව නැගීමක විපාක අතරට සාගර අම්ලකරනය හා කොර්ල්පර අහිමිවීම, මුහුදු මට්ටම ඉහළ යාම හා වෙරල තීර අහිමිවීම සහ වගා එලදාවන් පුළුල් පරිමානව විනාශවීම අඩංගු වේ. එය ආන්තික දේශගුණික තත්ත්වයන්ට අමතර වසයෙනි. වත්මන් සාකච්ඡා නිල වශයෙන්, දේශගුණික විපර්යාස පහත හෙළීමත නියමිත, 2020 වසර වනවිට බලාත්මක වන රීතියා බර්බන් වේදිකාව නමැති ඉලක්කය කරා ලගාවීමට සහභාගි වන, හරිතාගාර වායු විමෝෂනයන් අඩු කිරීමට නියමිත රටවල් 200ක් මූලික වසයෙන් දරන උත්සාහයකි. එහෙත් ගිම්හානයේ දී පැවති රියෝ-20 වැනි පුද්ව සමූහුවලදී මෙන් මෙහි දී ද විවිධ රටවල පොරොන්දු හා සහතික බොහෝ දුරට අවිනිශ්චිතව හෝ සරලව ම ඉෂ්ට නොවී පවතිනු ඇත.

සමූහුවේ ප්‍රධාන නොවාගතාව පැවතුනේ එක්සත් ජනපදය හා වීනය අතර ය. විශේෂයෙන් ම වීනය සිය විමෝෂවන මට්ටම මත දැඩි සීමා පිළිගත යුතු යයි එක්සත් ජනපදය තීරදේශ පනවන්නේ, එරටේ (එක්සත් ජනපදයේ) විමෝෂවන සීමා ඉලක්ක කෙරෙහි දැඩි ලෙස විරෝධය පල කරන අතරතුර ය.

අතෙකුත් ආතතීන් ද ඉස්මතු වී තිබේ. කාඛන් එයාක්සයිඩ් ඇතුළු හරිතාගාර වායු විමෝෂවන ඉහළ යාම පාලනය කිරීමට ගන්නේ අල්ප පියවරයන් යයි ඉන්දියාව හා බුසිලය නොවැම්බර් 30දා, විශේෂයෙන් ම එක්සත් ජනපදය ඇතුළු “සංවර්ධන” ලෝකයට වෙර්දනා කළහ.

“සංචර්ධිත රටවල් අඩු අපේක්ෂාවන් තුළ හිරවීම හේතුවෙන් අපි ඉන්නේ බලාපොරාත්තු කඩවලා” යයි ඉන්දිය නියෝජිත කන්ඩායමේ ප්‍රධානී මිරා මෙරිඹ කිවේය.

“බොහෝ සංචර්ධිත රටවල් ඔවුන්ගේ ප්‍රධාන ගැටුවෙන වන බලශක්තිය ගැන අවධානය යොමු කරන්නේ නැතු” යි ප්‍රකාශ කළ ආන්දේ කොරසා දේ ලාගේ නායකත්වය දෙන බූසිල නියෝජිතයෝ ඉන්දිය මතය ප්‍රතිරාවය කළහ.

“එක්සත් ජනපදය කරමින් සිටින්නේ කුමක් ද යන්න ගැන විමසිලිමත් නොවන අයට අපගේ උත්සාහයේ පරිමානය හා වපසරිය පිළිබඳව දැනුම් නොදෙන නමුත් එම උත්සාහය සුවිසාල” යයි සමුළුව ආරම්භයේදී ම ප්‍රකාශ කරමින් එක්සත් ජනපද නියෝජිත කන්ඩායම එරට වෙත එල්ල විය හැකි විවේචන පූර්ව හංග කිරීමට උත්සාහ දැරීමෙන් පසුව මෙම ප්‍රකාශන නිකුත් කෙරිණි. සුවිසල් උත්සාහයක් පිළිබඳ එක්සත් ජනපදයේ කතාව බොරුවකි. වසර හතරකට පෙරාතුව බලයට පත් තැන් පටන් කාබන් විමෝචන ගැටුවෙන විසඳීම දෙසට කිසිවක් කර නැති මුළු පරිපාලනය බුෂ් අනුගමනය කළ ක්‍රියාපටිපාටිය ම අනුගමනය කර තිබේ.

සාකච්ඡාවල රාමුවට පිටත් සමුළුව සඳහා තව කෙටුම්පතක් ලියන ඇමති මට්ටමේ රස්වීමක් පැවැත්වීමට කටාරය සැලසුම් කරයි. එම ක්‍රියාව සමස්යක් ලෙස සාකච්ඡා කඩාවැටීමේ අන්තරාය අන්තරාත කරගනී.

දියුනු රටවල් අතර වැඩිදුර දෙමීම පවතී. දේහා සාකච්ඡා ඉදිරිපත් කෙරුණේ නියෝතේ සම්මුතියට යලි පන දී එය 2012ටත් එහාට දීර්ස කිරීමේ අවස්ථාවක් ලෙසිණි. එහෙත් 2013 ජනවාරි 1දා ඇරුණීමට නියමිත දෙවන කැපවීමේ කාලයීමාවකට තමන් අත්සන් නොකළන්නේ යයි සඳහන් කරමින් රුසියාව, කැනැඩාව, නවසීලන්තය හා ජපානය ඒ වනවිටත් නිවේදන නිකුත් කොට තිබුණි.

මෙම තතු යටතේ දීර්ග කරන ලද කියෝතේ සම්මුතියක රදී සිටිනු ඇත්තේ යුරෝපා සංගමය හා

මිස්ටේලියාව පමණි. එක්සත් ජනපදය කිසි දිනක කියෝතේ සම්මුතියේ පාර්ශවකරුවෙක් නොවී ය.

සාකච්ඡා දෙසට තබන ලද තරුමත්වයේ මූලයක් භදුන්වා දෙන ලද්දේ එක්සත් ජාතියන්ගේ දේශගුන විපරයාස ලේකම් කාර්යාල ප්‍රධානී ක්‍රිස්ටිනා ගිගරෙස් විසිනි. දේහා සාකච්ඡා ද පොදුවේ දේශගුනික විපරයාස පිළිබඳ සාකච්ඡා ද එල රහිත යයි පිළිගත් ඇය දේශගුනික විපරයාස පිළිබඳ කටයුතු වලට මහජන සහයෝගය නො ලැබීම ගැන වැළපෙමින් “වගකීම හාරගන්නා” ලෙස තනි තනි පුද්ගලයන්ට ආයාවනා කළා ය. “මෙය පුදෙක් අභ්‍යන්තර ආන්තු පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් නොවේ” යයි ඇය වැඩිදුරටත් පැවසුවා ය.

දේශගුනික විපරයාස ගැටුවෙන විසඳීමට මහජන සහයෝගයේ අඩුවක් නොව ඇත්තේ, කිසිවක් කිසීමට ප්‍රධාන රාජ්‍යයන්ට පවතින හැකියාව පිළිබඳ නොදින් දැනුවත් අවශ්‍යවාසයකි. සාකච්ඡාවල නිරත විවිධාකාර ආන්තු මෙහෙයුවන්නේ තරගයේ යෙදී සිටින දනේශ්වර පන්තියේ ලාභ අපේක්ෂාවන්ගෙනි. මෙම රාමුව තුළ කිසිදු බැරුම් සම්බන්ධිකරනයක් හා විද්‍යාත්මක ප්‍රවිෂ්ටයක් ගැනීම කළ නොහැකි දෙයක් බවට පත්ව ඇතේ.

සාරය වසයෙන් ගත්කළ ගිගරෙස් දැක්වූ අදහස් වනාහි ලෙස්ක දනේශ්වර පද්ධතිය හා ප්‍රතිමල්ලව ජාතික රාජ්‍ය පද්ධතිය දේශගුනික අර්බුදය විසඳීමට අසමත් ය යන්න පිළිගැනීමි. ප්‍රධාන වරයෙන් එක්සත් ජනපදය හා එනය අතර තරගය ඇතුළු ජාතික රාජ්‍යයන් අතර තරගය ආසන්න දේශගුනික විපරයාස අර්බුදයට විසඳුම් සෙවීම නොකළ හැකිකක් බවට පත්කරන්නේ එය එම රාජ්‍යයන්හි ජාතික අවශ්‍යතාවලට බාධකයක් වන නිසා ය. ගෙළිය විසඳුම් අවශ්‍ය කරන එවැනි ප්‍රශ්න පිළිබඳ විසඳුම් සඳහා කම්කරු පන්තිය, ප්‍රථමකොටත් ප්‍රමුඛකොටත් සමාජ ජ්‍විතය මත ජාතික රාජ්‍ය පද්ධතිය පවත්වාගෙන යන ගහනය බිඳු දැමීම අවශ්‍ය කරයි.